

# 御食事処 一心

月曜日来店の方、日替わり定食  
800円→700円!

各種オススメ料理をご用意しております  
営業時間 昼 11:00~14:30 夜 17:30~21:45  
北上市さくら通り1-8-1 tel.0197-63-7511

おいしさは五感に響く・・・  
音と香りを目の前で

## 和かき

Steak & Teppanyaki Wakana

北上店  
北上市さくら通り1-7-22  
ご予約・お問合せ 0197-62-5123 ホームページヘクリック

団体やグループでご利用できる個室もございます(要予約)

和かな北上店 検索

2回無料個別指導体験講座 受付中

まつがくの教室の雰囲気を実験してみてください!  
さくらホールで待ってます!!

☆日ごち、時間が選べる個別指導の講座です!  
☆英・数(算)・国・理・社から選べます!  
☆定期テストの対策や見直しもできます!  
☆勉強のやり方からチェック&アドバイス!

0120-25-1915

# さくらホールPress

Sakura Hall Hot Event Guide  
Free Paper

2015  
10月  
October  
Vol.143

北上市文化交流センター  
さくらホール  
2015.10.1発行

発行者:(一財)北上市文化創造

## Contents

- P1~2  
公演案内  
●さくらホールしょうげき!公演vol.2  
●野村万作・萬齋さくらホール狂言会  
●子どもの舞台芸術体験事業 KIDSARTうた&ダンス  
●北上市民劇場  
●宝塚歌劇宙組全国ツアー-公演  
●きたかみサロン音楽会  
●新進芸術家育成事業 演劇大学  
●山中千尋ジャズピアノトリオ  
●立川志の太郎落語会

- P3~4  
公演案内  
●葉加瀬太郎コンサート  
●Every Little Thing ツアー  
貸館公演紹介  
北上市民芸術祭11月日程  
インフォメーション  
●施設利用申込について  
●さくらホールPress定期便  
サテスタ日記  
●ピアノ保守というお仕事。  
C'est bon セ ヴォン  
●1本のマイク

- Café&Restaurant Bib  
●濃厚カボチャプリン  
スポンサーさんごんには!  
●vol.69 十割そば みどり庵

- P5~6  
イベントカレンダー  
プレイガイド情報  
チケットのお求め方法  
インフォメーション  
●営業時間のご案内  
●予約制託児サービスのご案内  
●チケットのお取扱いについて  
さくらホールまでのアクセス  
各スポンサーのお知らせ

- 北上市文化交流センター  
さくらホール  
年中無休 9:00~22:00  
■お問い合わせ  
tel.0197-61-3300  
■チケット予約専用  
tel.0197-61-3500

- 保守点検日の為休館  
10月20日(火)9:00~17:00  
その後は通常営業になります。
- 2016年希望郷いわて国体  
による入館制限
- 平成28年  
9月29日(木)~10月1日(土)  
10月9日(日)~10月11日(火)  
10月20日(木)~10月24日(月)

- 2016年希望郷いわて国体  
による入館制限
- 平成28年  
9月29日(木)~10月1日(土)  
10月9日(日)~10月11日(火)  
10月20日(木)~10月24日(月)

# SAKURAHALL Autumn

毎日が、さくらホールから楽しくなる!

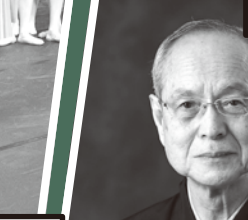
第2弾は楽都サントペテルブルグの響き  
きたかみサロン音楽会2015



韓国と日本のオーケストラを一度に!  
アジアオーケストラ  
ウィーク 2015



10/12 (月祝)  
昼公演:開場14:00 開演14:30  
夜公演:開場17:00 開演17:30



大らかな人間賛歌の劇、狂言。  
野村万作・萬齋  
さくらホール狂言会2015



さくらホールしょうげき!公演 Vol.2  
しょうげきバレエ  
~原石から宝石へ~



北上市文化交流センター  
さくらホール  
■お問い合わせ tel.0197-61-3300 ■チケット予約専用 tel.0197-61-3500

内装工事  
クロス・フロア・カーテン・襖・障子・掛軸・屏風

(有)佐藤四三室内  
代表 佐藤 治

TEL 0197-63-2661 FAX 63-2600  
北上市上野町5丁目1-16

牛一頭で暖かくなります。  
断熱については 木の香の家 検索

お客様感謝デー  
10/14 | 11/11 |  
プレー費:¥2,900  
食堂も営業しております。お気軽にご来場ください。

北上市民ゴルフ場  
TEL 0197-67-3011  
http://kitakamishimingolf.com  
mail:info@kitakamishimingolf.com

元祖 宝介 北上店  
北上市さくら通り2丁目3-29  
TEL.0197-64-5577

ランチタイムサービス  
11:00~15:00  
ラーメンご注文のお客様に限り  
ライス・ニラキムチ・白菜キムチ 無料

・廃棄物収集運搬中間処理  
・家屋内の清掃  
・土木工事

☆お気軽に、ご相談下さい☆  
株式会社 有田屋  
岩手県北上市鍛冶町三丁目2番4号  
TEL.0197-64-6400 FAX.0197-64-5043

～全国どこへでもお届けします～  
大切な人へのプレゼント  
喜びの日のブーケ  
お別れには癒しの花を  
Heart To Heart  
あなたの想いを花に込めて  
花スタジオ能楽屋 〒024-0083 北上市本町2-4-19 tel: 0197-64-1745

小豆嶋 胃腸科・内科  
クリニック

SHOZUSHIMA ICHOKA NAIKA CLINIC

北上市本通り4丁目13-6  
Phone0197 (65) 6006

TRENTA スパゲッティ専門店トレンタ  
★スパゲティ・ピザご注文のお客様限定★  
デザート全品半額  
お会計時にさくらホールPressのご提示をお願いいたします。

営業時間 11:00~22:00(21:30ラストオーダー)  
北上市さくら通り2-2-43 0197-63-4130

和食処 きこい 北 上 店

ランチタイム  
11:30~15:00(ラストオーダー14:00)

ディナータイム  
17:00~22:00(ラストオーダー21:00)

〒024-0083 岩手県北上市柳原町5-12-30  
電話 (0197)62-0022 Fax 64-3733

お二人らしいお客様へのおもてなしが出来る!

ザ・ジャポナイズ リサーチ

〒024-0029 岩手県北上市北堀町15-5  
TEL 0197-72-5553  
URL www.japonais.co.jp

出会いから結婚までをプロデュースします。  
プロデュースMサトウ

ご結婚を喜ぶ方お電話下さい。みなさまのご連絡お待ちしております。  
ホームページ http://produce-m-sato.com  
E-mail produce.m@ezweb.ne.jp (ブログ発信中)  
tel.0198-24-5212 花巻市実相寺20-1

さくら染家 「和の衣さとう」  
全国観光土産品連盟 会長賞受賞  
北上「さくら染め」レースハンカチ 大好評販売中!

024-0062 北上市鍛冶町1-9-10  
tel.0197-64-0843

無料体験学習受付中  
学習相談随時受付

個別指導50年の伝統と実績  
2000教室達成

明光義塾

北上市本通り1-8-13 木村ビル2F  
北上市中央教室 TEL 0197-65-7290

美味求賞 Café de la paix  
レストラン カフェ・ド・ラペ

ご家族連れでのご会食・各種パーティーにご利用ください。

レストラン カフェ・ド・ラペ  
〒024-0021北上市上野町1-32-23  
tel.0197-64-2986

新型ソリオ SOLIO

有限会社 阿部マイカーセンター  
本社・工場 〒024-0013 北上市藤沢18-102-23  
(北上バイパス・北上流通センター入口)  
TEL 0197-64-2222  
http://abemycar.co.jp

オリジナル・ヘット・チーズケーキ  
—牧場でとれたチーズケーキ—  
全国発送承ります

ロシア料理 トロイカ  
troika@d3.dion.ne.jp  
http://www.d3.dion.ne.jp/~troika 毎週水曜日定休日

〒024-0082 岩手県北上市町分18-120-1  
TEL 0197 (64) 4263 FAX 0197 (64) 1822

高性能断熱デザイン住宅  
アールイー RE・ホーム  
新築・リフォーム

北上市中野町2-27-37  
TEL0197-64-5547  
REホーム 検索 クリック

一味入魂 牛たん弁当の佐助  
さくらホール正面口  
TEL.0197-65-2600

牛タン弁当好評発売中!  
http://www.gyutan-sasuke.com/

夏油高原温泉郷 名湯美人の湯 瀬美温泉  
～皆様のくつろぎの場に～  
天然100%の温泉は、ゆったりと心と体を癒してくれます。  
御宿泊、日帰り入浴もいたしております。  
新館 桐の花 本館 山吹の花  
御宿泊 10,000円～  
岩手県北上市和賀町岩崎新田1-128-2  
TEL 0197-73-7294  
URL http://semi-onsen.co.jp  
Eメール semi-onsen@semi-onsen.co.jp

恵森 木の家  
株式会社オノダ住宅事業部 北上展示場  
北上市さくら通り2丁目10番36号(ヤマダ電機さん向かい) TEL0197-65-5331

花ほけっと  
TEL.0197-63-2890  
〒024-0084 北上市さくら通り3-1-18



さくらホールしょうげき!公演 Vol.2  
しょうげきバレエ ～原石から宝石へ～



主催  
発売中

10/12 (月・祝)  
小ホール 昼公演 開場14:00 開演14:30  
夜公演 開場17:00 開演17:30  
全席自由 2,500円 小中高校生1,250円

原石から宝石へ  
憧れに挑む美しさ×身体本来の美しさ

世界のバレエ表現  
追求された美の型クラシックバレエも ×  
発展的に型を開放するコンテンポラリーバレエも

阿部幸香 (北上市出身・ドイツ在住)  
オルデップ・ロドリゲス・シャコン (ドイツ在住)  
クリスティーナ・ガルシア・フォンセッカ (フランス在住)  
藤原めい子バレエ教室



プログラム  
Days for Dancers  
ファラドール  
パド・フィアンセ  
バレエ ドン・キホーテより「夢の場」  
Gallo  
Dancing of Joy

阿部 幸香



野村万作・萬斎 さくらホール狂言会2015



10/30 (金)  
大ホール 開場18:30 開演19:00  
全席指定 一般3,500円 学生1,000円※1・2階席限定

一大らかな人間賛歌の劇、狂言—  
狂言はセリフとしぐさを中心とした写實的・喜劇的な対話劇です。内容も現実に根ざしたものが多く、筋も単純。おろかな大名、たくましい家来、わわしい妻、愛しげな鬼、はては猿、狐、狸、蚊の精までが登場し、私たち庶民の生活感情の機微を洗練された笑いに表現しています。解説付きではじめての方にもわかりやすくお楽しみいただけます。

—さくらホール7年ぶりとなる「万作の会」による狂言会—  
傘寿を超え、益々、芸に磨きのかかる人間国宝・野村万作師、映画や現代劇でも活躍する野村萬斎師を中心に、「万作の会」が狂言の魅力をあますことなくお届けします。伝統芸能の世界をたっぷりとお楽しみください。



二人袴 萩大名

先生はアーティスト!  
KIDS ART 2015



主催 キッズアート 子どもの舞台芸術体験事業

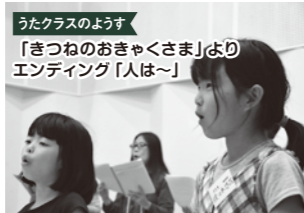
後期START!!

ダンスの先生 山田 うん 先生  
うたの先生 菅家 奈津子 先生

対象 5歳～小学6年生  
※兄妹で参加する場合には下のお子さんは半額です。

日程 第2・第4火曜日  
17:00～18:30(90分)  
① 10/13(火) ② 10/27(火)

参加料 10月～3月継続 3,000円  
体験 500円(初回無料!)  
※その他、楽譜代が別途かかります。



北上市民劇場を盛り上げる会 やっペシ

第39回北上市民劇場 参加者大募集!

一緒に市民劇場を創りましょう!  
脚本はただいま制作中!乞うご期待。

- 募集対象 キャスト、スタッフ (装置、照明、音響、衣装、化粧、美術等)
- 公演期日 平成28年2月20日(土)・21日(日)
- 活動期間 初顔合せから公演終了日まで
- 初顔合せ 平成27年11月14日(土) 19時～

問合せ・申込み先  
北上市民劇場を盛り上げる会 やっペシ事務局  
TEL:090-8617-5346  
URL:http://www.teleblo.jp/shimingeki/  
さくらホール TEL:0197-61-3300



宝塚歌劇 宝塚歌劇 全国ツアー公演

主催  
発売中

11/5 (木)  
大ホール 昼の部 開場13:30 開演14:00 夜の部 開場17:30 開演18:00  
全席指定 各席7,000円 A席4,000円 3階席2,000円  
初めての方に、お手頃な3階席を2,000円で販売しております。  
是非、この機会に華やかなステージをお楽しみください。

サスペンス・コメディ『メランコリック・ジゴロ』—あぶない相続人— 作・演出/正塚 晴彦  
ロマンチック・レビュー『シトラスの風III』 作・演出/岡田 敬二

宝塚宙組全国ツアー北上公演 特別インタビュー(8/21東京宝塚劇場にて)  
近況はいかがですか?

朝夏まなとさん:新生宙組がスタートしてすぐの地方公演になりますが、ツアーの良い所は、観客の皆様と距離が近く、反応をダイレクトに受けられることです。それが私たちのパワーの源になっています。今回もツアーに行くことを思うとうれい気持ちでいっぱいです。  
実咲凜音さん:観ている方々の笑顔や笑っている声が身近に感じられることがうれしいです。今この宙組で出来る一致団結した力を皆様にお届け出来ればと思います!

今回の作品の観どころは?  
「メランコリックジゴロ」  
朝夏まなとさん:ジゴロが主人公のコメディで、とてもわかり易く、初心者の方でも楽しんでいただける作品だと思います。キャラクターもたくさん登場いたします。  
「シトラスの風III」  
実咲凜音さん:宙組が誕生した当時の勢いやエネルギーが各場面に折り込まれている、とても華やかなショーです。初めて観る方も宝塚の醍醐味を満喫出来ると思います。お二人の趣味や日常について  
朝夏まなとさん:普段宝塚市にいるときに、神戸や大阪にドライブに行って買い物に行くことが好きです。道すがら色々な景色(街並みや自然)を見て気分転換をしています。  
実咲凜音さん:公演の前になるとその公演にちなんだDVDを観ますが、普段は韓国や海外のドラマを観ています。最近のおすすめは「善徳女王」です。面白いです。



朝夏まなと(右)  
実咲凜音(左)



一番お得な夜割  
S席限定ペア  
各1,000円割引!  
定番サービス  
ペア割  
昼・S席×2名様  
各500円引!  
昼・A席×2名様  
各500円引!

さくらホール  
スタッフに聞く

初めてのタカラヅカ!  
いまさら聞けない? 観劇Q&A vol.2

Q1 観劇する服装に決まりはありますか?  
服装は、普通に外出する時の恰好で大丈夫です。宝塚LOVEの気持ちで表現すると、大好きな人に会いに行く格好、というところでしょうか。ドレスみたいなのを着なければならないのかなあ、なんて想像する人もいるかもしれませんが、そんなことはまったくありません。

Q2 男性が観に行ってもいいの?  
もちろんOKです。宝塚ファンの女子は、一人で観に来ている男性が客席にいると、「好きなものを隠さない、なんと堂々とした男らしい人なんだ!」と心の中で称賛しています。マイナスのイメージはありません。

きたかみサロン音楽会2015 (3回シリーズ)

各公演とも  
小ホール 開場18:30 開演19:00  
全席自由 一般1,500円 高校生以下1,000円  
さくらホール独自のプログラムでより気軽に、より深く、クラシックを楽しむことができます。

vol.2 12/1 (火)  
アレクサンドル・シマノヴィッチ(トランペット)  
名須川明子(ピアノ伴奏)

vol.3 2016年 1/26(火)  
マルモ・ササキ(チェロ)  
ウララ・ササキ(ピアノ)

Live "SAKURA BAR" vol.2  
山中千尋ジャズピアノトリオ

2016 3/5 (土)  
中ホール 開場17:30 開演18:30  
全席指定 一般5,000円 Sactive会員料金4,500円  
※1ドリンク付き(アルコール飲料も含む)  
※開場時、休憩時にホワイエにてBAR&飲食コーナーをお楽しみください。  
※未就学児入場不可(予約制託児サービスあり)

世界的に活躍するジャズピアニストの演奏を聴くチャンス!

山中千尋(ピアニスト、作曲編曲家):米パークリー音楽院を首席で卒業。TVドキュメンタリ「情熱大陸」でその国際的な活動を広く知らしめた。これまでに発表した作品はいずれもジャズ・チャートで第1位を獲得。イタリア、ロンドンをはじめ、ニューヨークを中心に世界各地で活動を続けている。

中林薫平(ベーシスト):2003年守口・門真ジャズコンテストでグランプリ、ベストプレイヤー賞を受賞。日野皓正、吉田次郎、山口真文、佐山雅弘、鈴木勲と共演。セカンドアルバム「The Times」が2012年Jazzpage人気投票でベストインストアルバム部門で1位、同時に同サイト上でジャズマンオブザイヤーを獲得する。

桃井裕範(ドラム):ニューヨークに渡米しThe City College of New York Jazz Performance科に入学。作・編曲をJohn Patitucci、Mike Hoiboberより学ぶ。2010年同大学を首席で卒業。2013年、Nir Feiderらに従ったリーダーアルバム「LIQUID KNOTS」をリリース。

平成27年度 次代の文化を創造する新進芸術家育成事業  
演出家・俳優養成セミナー2015  
演劇大学in北上

12/4~6 (金~日)  
小ホール他 参加料 講座ごと  
※参加募集開始は10月中旬を予定しています。  
※講座内容、各講師など詳しくは、HPまたはさくらホールまでお問い合わせください。

【演劇大学とは】  
国内外で活躍する演出者を招き、短期集中的にセミナーやワークショップを開催する演劇総合講座です。演劇の幅広さと奥深さを体験できる貴重なチャンス!!初心者でも未経験者でも大歓迎!一緒に演劇を楽しみましょう!



【主催】文化庁・一般社団法人演出者協会 【共催】一般財団法人北上市文化創造  
【企画制作】一般社団法人演出者協会 演劇大学inきたかみ実行委員会

立川志の太郎落語会 祝 二つ目昇進記念

2016 3/21 (月・祝)  
小ホール 開場13:00 開演13:30  
全席自由 1,000円

五年間の前座修業を全力で走り抜けました。師匠志の輔より、「芸」「生き方」「考え方」「舞台作り」そしてお世話になった方々への「感謝の気持ち」を学びました新たなスタート地点に立ちます。それを自分がどう表現するのか?これからも全力で挑んでいきます。  
—立川志の太郎



コンサート 共催 発売中


日医工 presents  
25th Anniversary Concert  
葉加瀬太郎 25th Anniversary Concert  
DELUXE  
-Best Selection-  
supported by Iwatani

11/17 (火) 大ホール 開場18:00 開演18:30 全席指定 7,800円 ※未就学児入場不可

残りわずか 託児あり (要予約)

※当日はさくらホール保守点検のため、お客様の入館は17:00からとなります。ご了承ください。

25周年を迎えた葉加瀬太郎が、北上でアニバーサリーコンサートを開催致します!ベストセレクションによる最高のエンターテインメントをお楽しみください!



住宅情報館 presents  
Every Little Thing  
20th Anniversary Best Hit  
Tour 2015-2016 ~Tabitabi~

ポップス 共催 一般発売 11/28 10:00~

2016 3/12 (土) 大ホール 開場17:15 開演18:00 全席指定 7,300円 ※3歳以上有料。3歳未満のお子様は、膝上観賞の場合のみ入場無料。(但しお席が必要な場合は有料になります。)

さくらホールPress 先行販売 10月24日(土)9:00~10月31日(土)22:00 窓口または電話にて TEL:0197-61-3500

デビュー20周年イヤーのELTが放つ、ベストヒットツアーがついに完成!20周年分の感謝を、津々浦々、これまでも度々訪れてきた全国各地に伝える為の「ありがとうの旅!旅!旅!」史上最強のベストアルバムも引っさげ、半年間のロングランで、あなたの街にも、ELTがやってくる!

【主催】岩手めんこいテレビ 問い合わせ先:(株)ジー・アイ・ピー 022-222-9999



子ども民俗芸能フェスティバル2015  
第6回 秋の子ども みのく 芸能まつり


10/3 発売予定 11/3 (火・祝) 中ホール 開場13:00 開演13:30 終演16:00 全席自由 前売・当日500円 ※未就学児無料

次世代を担う子どもたちによる民俗芸能の発表と交流を通して、広く一般の皆さんに民俗芸能の楽しさと大切さを感じていただくとともに、民俗芸能の後継者育成の機会になることを願って開催します。今年も北上市内から3団体、県内から2団体、県外から1団体が出演しますので、御声援をお願いします。

【主催】北上市文化財活性化実行委員会 問い合わせ先:北上市教育委員会 文化財課 0197-65-0098 (埋蔵文化財センター内)

プログラム

- ①鳩岡崎座敷田植踊り(北上市)
- ②成田神楽(北上市)
- ③三本柳さん踊り子供連(盛岡市)
- ④北藤根鬼つ子剣舞(北上市)
- ⑤智恵子のふる里太鼓(福島県二本松市)
- ⑥臼澤鹿子踊(大槌町)



第25回 北上市民芸術祭 ~11月~

会場 さくらホール 問い合わせ 生涯学習文化課 0197-72-8304 ※この情報は、広報きたかみ第588号の日程表を参考にしております。

期日	時間	催事	場所	入場料	
				前売	当日
10/31(土)~11/8(日)	10:00~17:00	デザインウィーク 2015 in 北上 / きたかみDESIGNネットワーク	ルーフラウンジ	無料	
11/1(日)	14:00~	北上ウインドアンサンブル 第3回定期演奏会	大ホール	500円	700円
11/1(日)	11:00~	第18回北上民謡保存会発表会	中ホール	1,000円	
11/3(火・祝)	13:30~16:00 18:00~20:30	専修大学北上高等学校吹奏楽部 第50回定期演奏会	大ホール	600円	800円
11/8(日)	14:00~16:00	北上フィルハーモニー管弦楽団 第21回定期演奏会	大ホール	800円 高校生以下無料	1,000円 高校生以下無料
11/8(日)	13:30~	第36回三曲演奏会 / 北上三曲協会	中ホール	無料	
11/10(火)	9:00~16:00	第25回北上市小学校音楽会 / 同実行委員会	大ホール	無料	
11/11(水)	9:00~13:00	第14回和賀地区中学校総合文化祭ステージ発表会 / 和賀地区中学校文化連盟	大ホール	無料	
11/15(日)	14:30~	北上音楽研究会 第36回定期演奏会	大ホール	1,500円 中・高校生1,000円 小学生以下無料	2,000円 中・高校生1,500円 小学生以下無料
11/15(日)	18:30~21:00	ダンスのタベ / 北上市民ダンススポーツ同好会	小ホール	会費1,000円	
11/20(金)	10:30~11:30	夢のキラキラ音楽会 / 専修大学北上福祉教育専門学校	大ホール	無料	
11/22(日)	10:30~	北上民舞踊協会 第33回芸能発表会	大ホール	1,200円	1,500円
11/22(日)	10:00~	第42回謡と仕舞の会 / 北上能楽連合会	中ホール	無料	
11/22(日)	18:30~21:00	秋の芸術祭ダンスパーティー / 北上ダンススポーツクラブ	小ホール	会費1,000円	


STUDIO SAKURART サテスタ日記 エフエム岩手 毎週金曜19:30 ON AIR

ピアノ保守というお仕事。

8月28日のゲストは、ピアノフォルティ株式会社越智晃さん。越智さんは、さくらホールにあるファツィオリピアノの保守をご担当。ファツィオリというピアノの魅力を、2回に分けてお伝えします!

—ファツィオリはイタリアからさくらホールにやってきたピアノなのですね。全国でも、公共ホールにファツィオリピアノがあるのは珍しいと伺ったのですが。越智(以下O):まだ全国で6カ所です。12年前に、全国の公共ホールでは2番目の早さでさくらホールにピアノが入ったというのは、ほぼ奇跡に近いです。—最近ファツィオリピアノが世界で活躍する場面が増えてきていて、世界的なコンクールでも選定されていると伺いましたか? O:大きなコンクールですと、今年6月のチャイコフスキーコンクール、秋に行われるショパン国際ピアノコンクールでも公式ピアノとして参加しています。

—さくらホールのファツィオリは、ピアノの巨匠チックリーニさんが選定し「ミケランジェロ」という名前をつけてくださったのですが、このピアノの特徴がありましたら教えていただけますでしょうか。 O:保守作業の前にピアノを弾くと、温かい音のする楽器だなと感じます。ファツィオリピアノ=明るい・固いというイメージや印象を強く持たれている方がいらっしゃるのですが、さくらホールのピアノはちょっと違い、すごく温かい音のする楽器だと思っています。次回11月号では、越智さんのインタビューの後半をお伝えします。今年のショパン国際ピアノコンクールの結果が出ている頃。ファツィオリを使用したピアニストの受賞なるか?ぜひ10月2日(金)から始まるコンクールをチェックしてみてくださいね!(裕)



A C'est bon セゾン 1本のマイク

さくらホールのC'est bon(おいしい)な情報を新鮮なタッチでお届けします!

最近のコンサートなどでは、一度に沢山のマイクを必要とする現場が多くなりました。マイクを沢山セットすることは、それだけ準備も調整も大変になります。それでは逆に、マイク1本だったら楽?いやいや、実はそうでもないんです…。先日、大ホールで「立川志の輔独演会」が行われました。落語で使用するのは基本的にマイク1本です。落語は、ある部分ではお芝居に近いところがありますので、噺家さんの細かいニュアンスがお客様に正しく伝わらないと成り立ちません。噺家さんはその反応を感じながら落語を進めていくのです。声が聞こえないのはもちろん駄目ですが、大きすぎても雰囲気は損ないます。今年は特別に3階席にもお客様が入りました。1階から3階まですべてのお客様に師匠の「噺」を届けなければなりません。たった1本のマイクだからこそ、その選定、音色、音量合わせを吟味します。本番では噺家さんの所作を注視し、お客様の反応を確かめながら、魂を込めて微妙な調整をし、何とか無事に公演を終えることが出来ました。“1本のマイク”ガッテンしていただけましたでしょうか?(辰)

Bib Cafe & Restaurant

こんにちはBibです♪10月といえばハロウィンですね! Bibでは、オーナーの畑でとれた二子産の無農薬カボチャで作った“濃厚カボチャプリン”を販売しております!イベントが入っている時のみビュッフェとお店とで販売しております。1個150円とお手頃価格ですので、是非ご賞味ください。スタッフ一同、心より皆様のお越しをお待ちしております。

さくらホール内レストラン TEL&FAX 0197-72-7765

平日ランチタイム 11:00~14:00 カフェタイム 14:00~ ※18:30(ラストオーダー) 定休 月曜日・さくらホール保守点検日 月曜日が祝日の場合火曜日休み

スポンサーさんこんにちは! vol.69 十割そば みどり庵

月替わりpickupでより詳しくご紹介します。

みどり庵のそばは、そば粉100%です。そばのタレもかえしを寝かせて作っています。夜は、お酒も楽しむことも出来ます。11月中旬からは新そばもはじまりますので、この機会にぜひ足を運んでみてください。

北上駅前にもまのそば屋あり そば粉100%使用の 十割そば みどり庵

お薦めはポリューム満点のBOXランチ(税込1,040円)

【営業時間】11:15~14:00(ランチ) 17:00~22:00(ラストオーダー21:00) 【TEL・FAX】0197-65-5546 【U R L】http://www.green-hotel.net/kitakami/ 【定休日】不定休 【住所】〒024-0061 北上市大通1-11-3 グリーンホテル北上1F 【駐車場】有り

ホテル ルートイン 北上駅前

無料駐車場 男女別大浴場 朝食無料 完備

〒024-0031 北上市青柳町1-2-12 tel.0197-61-0711

マース北上 ご宴会ご予約承り中 ゆったりお風呂と、楽しい食事 お風呂&サウナ

Mars 北上 北上市北鬼柳15-174-1 ☎(0197) 64-7400

Information —インフォメーション—

さくらホール施設利用申込について

大・中・小ホール ……1年前の月の利用調整会議から申込可能  
アートファクトリー ……3ヶ月前の月の利用調整会議から申込可能

いち早く予約をご希望の場合は利用調整会議へご出席ください。会議は毎月1日午後6:30よりさくらホールにて行います。(1月のみ4日が利用調整会議となります。)  
※筆記用具を持参の上でご出席下さい。

2015年11月の利用調整会議 ※受付18:00~18:30  
11月1日(日)18:30から下記の申込の調整を開始します  
2016年11月の大・中・小ホール(区分利用)  
2016年2月のアートファクトリー・小ホール(時間利用)

お問い合わせ さくらホール 0197-61-3300

さくらホールPress 定期便

毎月1万部発行している情報誌ですが、市外の方やもっと簡単に手に入れたという方、さくらホールから目が離せない!という方へ、定期ご愛読のサービスを行っています。

お届け方法 92円切手を希望送付回数分添えてお申込み 毎月5日前後に郵送にてお届け

自然・環境・人にやさしく

ビル総合管理・警備保障・環境管理

北上ビルメン株式会社 代表取締役社長 鈴木俊彦

本社 岩手県北上市幸町2-5 TEL0197-64-3347(代)  
営業所 花巻・一関・宮古・盛岡・仙台

タクシーのご用命は MIYAKO 都タクシー

0120-00-3268

携帯電話へのご登録はQRコードで簡単に。 0197-63-3268 好評!ジャンボタクシー(9人乗)

就職率100% 就職 公務員 資格

就職者数194名 / 就職希望者数194名

上野法律 検索

20th 盛岡 STEP UP 岩手県専修学校認可 学校法人上野教育学園 上野法律ビジネス専門学校

# さくらホールイベントカレンダー

※公表できる主な催し物をピックアップして掲載しており、すべての催し物を掲載しているものではありません。予めご了承ください。  
 ※催し物は主催者の都合により時間、料金等が変更になる場合もございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

日付	チケット取扱い	公演名 会場 時間(開場・開演・終演※予定)	お問い合わせ先(またはチケットのお求め先)	座席	一般価格(円)		駐車場 満車予測	その他
					前売	当日		
10/11(日)	主催者へ お問合せください	第25回北上市民芸術祭参加 第49回市内音楽教室合同発表会 大ホール 開場13:00 開演13:30 終演16:00	市内音楽教室連合会 TEL 0197-64-1178	全席 自由	500		午後から 混雑	
10/11(日)	—	北上市立和賀東中学校吹奏楽部 ありがとうコンサート 中ホール 開場13:30 開演14:00 終演16:00	北上市立和賀東中学校 TEL 0197-73-5106	全席 自由	入場無料		午後から 混雑	
10/12(月・祝)	発売中 ホール取扱	第25回北上市民芸術祭参加 北上合唱連盟 第22回きらめきコンサート 大ホール 開場13:00 開演13:30 終演16:00	北上合唱連盟(佐藤) TEL 0197-67-5475	全席 自由	500		午後から 混雑	小学生以下無料
10/12(月・祝)	—	第25回北上市民芸術祭参加 第30回マンドリンコンサート 中ホール 開場18:00 開演18:30 終演20:30	北上マンドリンアンサンブル(菊池) TEL 090-6454-3210	全席 自由	入場無料		午後から 混雑	
10/13(火)・19(月) 11/7(土)	主催者へ お問合せください	大川隆法製作総指揮 長編アニメーション映画 「UFO学園の秘密」 中ホール ①9:30 ②12:00 ③14:30 ※11/7は①9:30のみ	幸福の科学 TEL 0197-51-6237	全席 自由	1,400 小学生 800			
10/14(水)	主催者へ お問合せください	第22回北上信用金庫文化講演会 講師 紺野美沙子氏 今、大切にしたいこと～朗読とともに 大ホール 開場18:00 開演18:30	北上信用金庫(業務部業務推進課) TEL 0197-63-2307	全席 自由	入場無料(要入場整理券)		夕方から 混雑	10月1日(木)午前9時から 北上信用金庫本店・支店窓口にて、 先着順に整理券配布
10/17(土)	—	北上市立上野中学校吹奏楽部 第31回定期演奏会 大ホール 開場13:30 開演14:00 終演16:00	北上市立上野中学校 TEL 0197-64-5371	全席 自由	入場無料		午後から 混雑	
10/17(土)	発売中 ホール取扱	三山ひろし爆笑歌謡劇場 中ホール 開場①13:00②18:00 開演①13:30②18:30	高橋芸能企画 TEL 0197-85-3189	全席 指定	5,000		午後から 混雑	
10/18(日)	—	北上市立北上中学校吹奏楽部 第39回定期演奏会 大ホール 開場14:30 開演15:00 終演17:15	北上市立北上中学校 TEL 0197-63-3129	全席 自由	入場無料		午後から 混雑	
10/18(日)	—	堀内加代子ピアノ教室 発表会 中ホール 開場14:15 開演14:30	堀内加代子 TEL 090-5595-1316	全席 自由	入場無料		午後から 混雑	
10/21(水)	発売中 ホール取扱	芸能生活50周年記念 千昌夫 特別公演 大ホール 開場16:30 開演17:00	千昌夫後援会事務局 TEL 090-8788-3839	全席 指定	5,000		夕方から 混雑	
10/24(土)	—	第38回岩手県高等学校総合文化祭 郷土芸能発表会 大ホール 開場9:15 開演9:30 終演17:30 岩手県高等学校文化連盟郷土芸能専門部事務局(岩手県立岩谷堂高等学校内) TEL 0197-35-2017		全席 自由	入場無料		午前から 混雑	
10/25(日)	—	第25回北上市民芸術祭参加 北上アマチュア・マジック・クラブ第19回発表会 奇術の祭典 中ホール 開場13:00 開演13:30 終演15:30	北上アマチュア・マジック・クラブ TEL 090-8781-5519	全席 自由	入場無料		午前から 混雑	
10/29(木)	主催者へ お問合せください	第25回北上市民芸術祭参加 ゆうあい健康芸能まつり 大ホール 開場10:00 開演11:00 終演15:00	北上市老人クラブ連合会 TEL 0197-77-4115	全席 自由	500		午前から 混雑	
10/30(金)	発売中 ホール取扱	野村万作・萬斎 さくらホール狂言会2015 大ホール 開場18:30 開演19:00	さくらホール TEL 0197-61-3500	全席 指定	3,500 学生 1,000		夕方から 混雑	託児アリ 未就学児入場不可
11/3(火・祝)	10/3(土)より販売 ホール取扱予定	子ども民俗芸能フェスティバル2015 第6回秋の子ども みちのく 芸能まつり 中ホール 開場13:00 開演13:30 終演16:00	北上市教育委員会教育部文化財課 TEL 0197-65-0098	全席 自由	500		午後から 混雑	
11/5(木)	発売中 ホール取扱	宝塚歌劇宙組全国ツアー公演 大ホール 開場①13:30②17:30 開演①14:00②18:00	さくらホール TEL 0197-61-3500	全席 指定	—S席— 完売しました —A席— 完売しました 3階席 2,000		午後から 混雑	託児アリ 未就学児入場不可
11/8(日)	主催者へ お問合せください	ハルモニア ピアノコンサート 2015 中ホール 開場18:45 開演19:00 終演21:00	ハルモニア(高橋) TEL 080-8493-3718	全席 自由	800		午後から 混雑	未就学児入場不可
11/14(土)	—	ねむの会 プティ・コンサート 中ホール 開場14:00 開演14:30 終演16:50	ねむの会 TEL 0197-64-4031	全席 自由	入場無料			
11/15(日)	発売中 ホール取扱	第5回フラメンコギターコンサート 中ホール 開場13:30 開演14:00 終演16:00	岩手県フラメンコギター協会 TEL 0198-32-1003	全席 自由	800 学生 400	1,000 学生 500	午後から 混雑	小学生以下無料
11/17(火)	発売中 ホール取扱	日医工presents 葉加瀬太郎 25th Anniversary Concert 大ホール 開場18:00 開演18:30 終演20:30	さくらホール TEL 0197-61-3500	全席 指定	7,800		夕方から 混雑	託児アリ 未就学児入場不可
11/21(土)	—	サトウハチロー記念 第19回「おかあさんの詩」全国コンクール 表彰式・入賞発表会 中ホール 開場13:00 開演13:30 終演15:00	サトウハチロー記念「おかあさんの詩」全国コンクール実行委員会 TEL 0197-72-8304	一部 指定	入場無料			託児アリ 主催者へお問い合わせください
11/24(火)	発売中 ホール取扱	津軽じょんがら舞踊絵巻 中ホール 開場13:00 開演13:30	高橋芸能企画 TEL 0197-85-3189	全席 指定	3,000			

※11月の北上市民芸術祭日程については、誌面3ページ目をご参照ください

**営業時間・サービスセンターのご案内**

**基本営業時間 9:00~22:00**  
 ※22時以降や9時以前のご利用についてはお問合せください。

**定休日 無し/365日営業**  
 ※保守点検のため、利用時間を制限する日が月に1~2回あります。詳細についてはお問合せください。

**サービスセンターの営業 9:00~22:00**  
 ※夜10時まで、チケットの販売や施設の受付、お問合せなどをすべてに対応していますので、仕事帰りでも便利にご利用いただけます。

**予約制託児サービスのご案内**  
 (託児マークアリの公演)

- 託児場所 1F キッズルーム
- 対象年齢 1才~未就学児
- 時間 開場~終演まで
- 料金 子ども1人につき¥1,000 (予約申込時に精算)
- 定員 8名程度
- 持ち物 着替・飲み物・おやつ・お気に入り玩具etc
- 申込方法 電話またはサービスセンターにて予約
- 申込締切 公演1週間前まで (先着順・定員数になり次第)

※主催事業の際の内容です。

**チケットのお取扱いについて**

**お客様へ**  
 さくらホールが会場となる公演でも、主催者様のご都合により、当ホール窓口でチケットをお取扱いしていない場合がございます。その際は主催者様のお問い合わせ先(またはチケットのお求め先)の電話番号へご連絡をお願いします。

**主催者様へ**  
 さくらホールでは委託チケットのお取扱いをしております。他館での催事でも構いません。ご希望される場合は、当ホール窓口へお気軽にご相談ください。なお、売上から5%の販売手数料を頂戴しておりますので、予めご了承ください。

**チケットのお求め方法** ※購入後の払い戻しはできかねますので、公演日や内容を十分ご確認の上お買い求めください。

- インターネット予約 <http://www.sakurahall.jp/ticket.html>
- さくらホール窓口での購入 **チケット専用ダイヤル TEL.0197-61-3500** AM9:00~PM10:00 年中無休
- 電話予約での購入

**受取・精算方法**

- ①予約日から2週間以内にさくらホール窓口にて受取り(自主公演はクレジット精算可)
- ②クロネコヤマト宅急便コレクトにてお届け。(手数料500円はお客様負担) 代金はチケットと引き換えにお支払いください。※お届け日指定、時間帯指定も可能です。

**指定プレイガイドでの購入** ※公演によって異なります。  
**北上市内(0197)** 江釣子SCバル 65-2511 / さくら野北上店 61-5511  
 東山堂北上店 61-0666 / 北上地区勤労者福祉サービスセンター 62-0033  
**盛岡市(019)** 川徳 651-1111 / 岩手県民会館 624-1171  
**一関市(0191)** 一関文化センター 21-2121 **花巻市(0198)** なはんプラザ 22-4412  
**奥州市(0197)** 奥州市文化会館Zホール 22-6622 **江刺区(0197)** SSMサンエー 35-1212

大ホール・中ホール座席表はさくらホールHPからダウンロードできます。

**プレイガイド情報** 他館で開催されるさくらホール取り扱い中のチケットのご案内です。そのため誌面の公演案内・イベントカレンダーには掲載されていません。

第20回大地の詩コンサート Final ~また逢う日まで~	10/12(月・祝)	金ヶ崎町中央生涯教育センター大ホール	宝生流 能	11/21(土)	盛岡市民文化ホール大ホール(マリオス内)
デビュー33周年記念 宇佐元恭一リサイタル~やっとならね~	10/24(土)	花巻市文化会館中ホール	池辺晋一郎&N響団友オーケストラ	11/23(月・祝)	奥州市文化会館(Zホール)大ホール
宝くじ おしゃべり音楽館 想い出のスクリーンミュージック	11/3(火・祝)	矢巾町文化会館田園ホール	さくらまや歌謡ショー&清水良太郎ものまねショー	11/29(日)	前沢ふれあいセンター
ORANGE RANGE LIVE TOUR 015 ~TEN~	11/3(火・祝)	胆沢文化創造センター大ホール	ぎんどう寄席	11/29(日)	花巻市文化会館大ホール
メカニックデザイナー 大河原邦男展	11/7(土)~12/23(水・祝)	盛岡市民文化ホール展示ホール(マリオス内)	舞台「ブロッケン妖怪」	12/10(木)	岩手県民会館大ホール
NPO法人野村胡堂・あらえびす記念館 協賛設立5周年記念 佐藤卓史ピアノリサイタル	11/8(日)	紫波町野村胡堂・あらえびす記念館	舞台「かたき同志」	12/12(土)	岩手県民会館大ホール

※平成27年9月25日現在の情報です。※詳細は電話又はさくらホールのホームページをご覧ください。 <http://www.sakurahall.jp/> 公演案内→取扱チケット

指定管理者 一般財団法人北上市文化創造 〒024-0084 岩手県北上市さくら通り二丁目1-1 TEL.0197-61-3300 FAX.0197-61-3301 URL <http://www.sakurahall.jp> e-mail sakura@sakurahall.jp

北上市文化交流センター さくらホール

